

2) bei Ben., übereinstimmend mit cod. L, in den Textlesarten zu N. i. m. o ('sacri'); hier hat Regino interpoliert;

dagegen hat offenbar Benedikt am echten Theodulf, wie er unberührt bei Regino und in L vorliegt, sich vergriffen in den Fällen der Noten f. g. l. p. s + u + v.

3, 376 = Theodulfus, Cap. alt. c. I (6), cod. Phill. fol. 61a l. 36; = Regino 1, 105¹. Der Text des cod. L lautet:

Inhibendum et^a modis omnibus interminandum^b est^c, ut nullus sacerdos, [diaconus^d, subdiaconus^d] eas^f personas feminarum, sicut et^g in canone^h 2 insertum continetur, de quibus susp[ec]tioⁱ esse^k potest^k, in domo sua habeat; ¹sed neque illas, quas^m canones² concedunt, quia instigante diabolo etiam in illis scelus frequenter perpetratum [inven]iturⁿ aut etiam in pedissequis illarum^o; [nec^p igitur matrem neque amitam neque sororem permittimus ultra habitare in domo una cum sacerdote^p]. Sed^q si quis^q de his habuerit talem necessitatem patientem^r, cui sit necessitas^s sustentatio presbiteri [vel^t u diaconi vel subdiaconi^t], habeat in vico^v aut in villa^v domum longe a conversatione^w presbiteri^w et^x ibi^x eis^y subministret^z, quae necessaria sunt³. Sed et[iam]^{aa} hoc

a) deest edd. b) 'intimandumque' edd. (cf. not. a); 'tenendum' Ben. c) deest edd. d) diaconus subdiaconus] deest Ben. Reg. f) deest edd. g) deest Ben., edd. h) 'canonibus' Ben. i) 'suspicio' Ben. Reg. k) esse potest] 'p. e.' Ben. l) 'et non solum illas' add. Ben. m) 'antiqui' add. Ben. n) 'reperitur' Ben. Reg. o) 'earum' Ben., edd. p) nec — sacerdote] deest Ben.; 'scilicet matrem, amitam, sororem' Reg. q) sed si quis] 'nam si qua' Ben. r) deest Ben. s) 'necessaria' Ben. t) vel diaconi vel subdiaconi] deest Ben. Reg. u) vel] deest edd. v) vico aut in villa] 'villa aut in vico' Ben. w) conversatione presbiteri] 'presb. conv.' Ben. Reg. x) et ibi] 'ubi' edd. y) 'ei' Ben., edd. z) 'administret' edd. aa) 'et' Ben. Reg.

1) Das Kapitel ist aus Regino in andere vorgratianische (Burch. 2, 116; Ivo Decr. 6, 192) und aus diesen in nachgratianische Sammlungen (Coll. Parisiensis altera 24, 1; Coll. Lips. 64, 16; Compil. I. 3, 2, 1; Coll. cod. Sangerm. 3, 11, 9), schliesslich in die Decretales Gregorii IX. (3, 2, 1) übergegangen. 2) Vgl. Conc. Nicaen. c. 8 Hisp. (Migne 84, 93). 3) Zu den Worten: 'eis subm. — sunt' vgl. Canones apostolorum c. 34 (ed. 1609 p. XIV b): 'quae sunt necessaria, subministrentur eis' (scil. episcopis) und Conc. Emerit. 666 c. 12 fin. (Hisp., Migne 84, 620): '(clericis) . . ., quae necessaria sunt, ministret'.